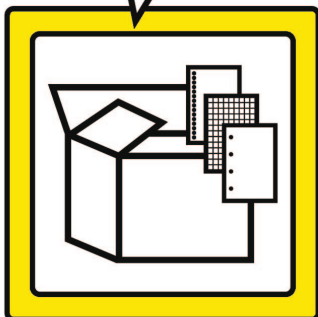




CARTA CARTONE E TETRA PAK



SÌ

Giornali, riviste, fumetti, quaderni, libri, buste, fotocopie, fogli di carta, volantini e opuscoli; contenitori Tetra Pak per bevande e alimenti (succhi, latte, vino); astucci, confezioni e fascette di cartoncino; cartone; scatole di cartone anche per alimenti; scatole e foglietti informativi dei medicinali (non i farmaci); confezioni di cartone per uova, contenitori per la pizza puliti.



NO

Attenzione: tutto il materiale deve essere pulito, altrimenti va buttato nel rifiuto secco.

Carta plastificata, chimica e oleata; contenitori per la pizza sporchi.

È VIETATO UTILIZZARE SACCHETTI DI PLASTICA PER LA CARTA E IL CARTONE

VETRO PLASTICA E LATTINE



SÌ

Bottiglie; flaconi, dispenser e tubetti di plastica vuoti per detergenti, saponi, creme, shampoo, bagnoschiuma e dentifricio; vasi e vasetti di vetro; confezioni, vaschette, buste e sacchetti per alimenti privi di residui di prodotto; cellophane e film di plastica alimentare trasparente; contenitori di plastica e polistirolo per imballaggi; sacchetti, buste, shopper e retine di plastica; lattine e barattoli per alimenti; stagnola e vaschette di alluminio; terrine, bacinelle, secchi, ciotole di plastica; piatti e bicchieri di plastica puliti; taniche pulite; contenitori di plastica puliti per pitture lavabili; cassette porta bottiglie e cestelli di plastica.

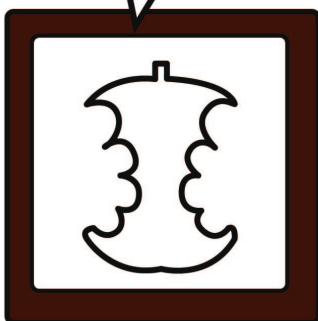


NO

Attenzione: tutto il materiale non deve avere residui di cibo o prodotto contenuto.

Porcellana, ceramica e Pirex; bicchieri di vetro e cristallo; posate di plastica; piatti e bicchieri di plastica sporchi; giocattoli e oggetti di gomma.

FRAZIONE ORGANICA



SÌ

Scarti di cucina, avanzi di cibo, frutta e verdura, pane vecchio; fondi di caffè e filtri di tè; alimenti avariati e scaduti, gusci d'uovo; fiori recisi e piante domestiche; tovagliolini di carta; contenitori per la pizza sporchi (fatti a pezzi); lettieri di piccoli animali domestici.

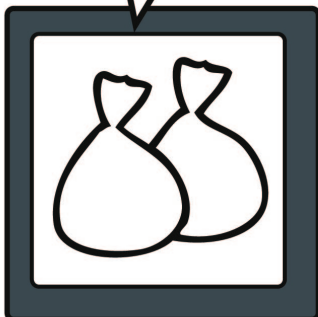


NO

Attenzione: chiudere bene i sacchetti per evitare cattivi odori.

Pannolini e assorbenti; stracci; imballaggi e confezioni.

RIFIUTO SECCO



SÌ

Gomma; stracci sporchi; carta carbone, oleata, plastificata e chimica; posate di plastica sporche e pulite; piatti e bicchieri di plastica sporchi; pannolini e assorbenti igienici; bicchieri di vetro e cristallo; sacchetti per aspirapolvere; piccoli oggetti di legno, plastica e materiali poliaccoppiati; giocattoli rotti senza componenti elettriche o elettroniche; lampadine (non al neon) e cocci di ceramica; porcellana e terracotta; evidenziatori, forbici e penne; cassette audio e video, floppy disk, cd.



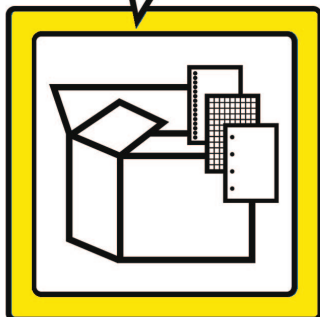
NO

Attenzione: chiudere bene i sacchetti per evitare cattivi odori.

Ingombranti e inerti; carta, cartone e Tetra Pak; vetro, plastica e lattine; frazione organica.



PAPER, CARDBOARD AND TETRA PAK CARTONS



YES Newspapers, magazines, comics, notebooks, books, envelopes, photocopies, sheets of paper, flyers and brochures; Tetra Pak cartons for drinks and food (juices, milk, wine); cardboard containers and strips; cardboard; cardboard boxes including for food; medicine boxes and instruction leaflets (without the medicine); cardboard egg boxes, clean cardboard pizza boxes.



All material must be clean; otherwise it should go in the dry-waste bin.

NO plasticized, chemically treated or greased paper; no dirty pizza boxes or receipts.

DO NOT PLACE PAPER, CARDBOARD AND TETRA PAKS IN PLASTIC BAGS

GLASS, PLASTIC AND TINS



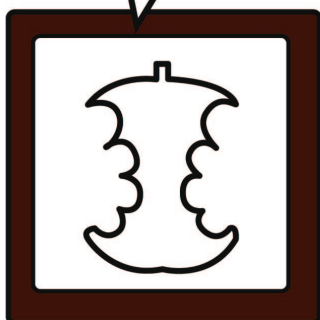
YES Bottles; plastic containers and dispensers of detergents, soap, creams, shampoo and bubble bath; empty plastic tubes; glass jars; food wrappers, containers and bags free of food residue; cellophane and transparent plastic wrapper for food; plastic containers and polystyrene for wrapping; plastic bags or nets; food cans and tins; tin foil and aluminum containers; plastic buckets, dishes and bowls; clean plastic cups and plates; clean jerry cans; clean pots of washable paint; bottle racks and crates.



All material must be free of food or content residue

NO Ceramic; drinking glasses; either dirty or clean cutlery, dirty plastic cups or plates; rubber toys or objects.

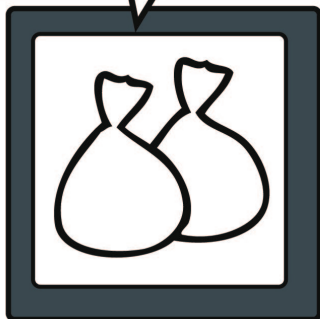
ORGANIC WASTE



YES Kitchen waste, food left-overs, fruit and vegetable, stale bread; used coffee and teabags; rotting and expired food, egg shells; cut flowers and domestic plants; paper napkins; small domestic animal litter; either dirty or clean cutlery.

NO Diapers and sanitary towels; cloth items; wrapping and packaging.

DRY WASTE

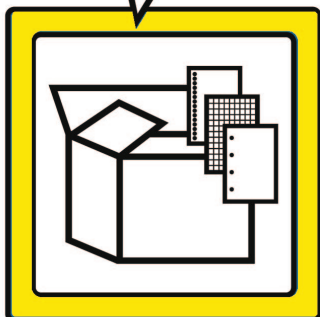


YES Rubber; soiled cloth; receipts and carbon paper, plasticized, chemically treated or greased paper; diapers and sanitary towels; cosmetics and tooth paste tubes; vacuum cleaner bags; small wooden and plastic objects; broken toys; light bulbs and ceramic fragments; porcelain and earthenware; marker pens, scissors and pens; audio and video taper, floppy disks, compact disks; dirty cups and kitchenware.

NO Large objects or rubble; paper, cardboard or Tetra Pak; glass, plastic or cans.



PAPIER PAPPE UND TETRA PAK



JA

Zeitungen, zeitschriften, comicstrips, hefte, bücher, tüten, fotokopien, papierblätter, werbungsblätter und broschüren, Tetra Pak-behälter für getränke und lebensmittel (fruchtsäfte, milch, wein); futterale, pappeverpackungen und papierbänder; pappe; kartonschachteln auch für lebensmittel; schachteln und informationsblätter der medikamente (nicht die medikamente); eierpackungen aus pappe, saubere pizzaschachteln.



Das material muss sauber sein, andernfalls muss es in den trockenabfall entsorgt werden.

KEIN

Kunststoffbeschichtetes, chemisches oder ölpapier; kassenbelege, schmutzige pizzaschachteln.

ES DÜRFEN KEINE PLASTIKBEUTEL FÜR DIE ENTSORGUNG VON PAPIER ODER PAPPE VERWENDET WERDEN

GLAS PLASTIK UND DOSEN



JA

Plastikflaschen; plastik-flakons und spender für reinigungsmittel, flüssige seife, kremen und schaubad; gläser und glasbehälter; behälter, plastiktüten für lebensmittel ohne produktreste; zellophan und transparente plastikfolie für lebensmittel; plastik- und polystyrol-behälter für verpackungen, einkaufsbeutel und plastiknetze; dosen und büchsen für lebensmittel; alufolie und aluminiumbehälter; schüsseln, schalen, eimer aus plastik; sauberes plastikgeschirr; saubere kanister; plastikbehälter für abwaschbare farben; plastik-flaschenkästen und körbe.

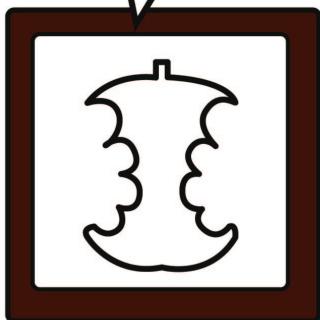


Das ganze material darf keine lebensmittel- oder produktreste enthalten.

KEIN

Porzellan und keramik, gläser und kristall, plastikbesteck schmutzigen und sauberen, schmutziges geschirr und plastikbechern, spielzeug und gummi.

BIO-ABFALL



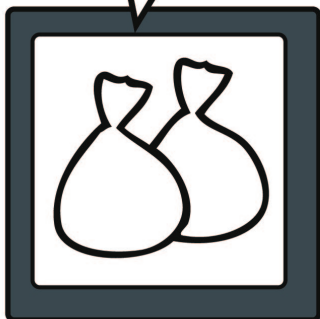
JA

Küchenreste, lebensmittel-, obst- und gemüsereste, trockenes brot, kaffeesätze und teefilter; verdorbene oder nicht mehr verwendbare lebensmittel, eierschalen, schnittblumen und hauspflanzen, papierservietten; haustierstreu.

KEIN

Windeln und damenbinden; putztücher; verpackungen und packungen.

TROCKEN-ABFALL



JA

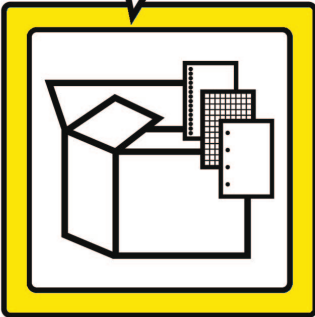
Gummi; schmutzige tücher; plastikbesteck schmutzigen und sauberen; pausöl-, chemisches papier und kassenbelege; schmutzige pizzakartons; windeln und damenbinden; kosmetiken und zahnpastatuben, staubsaugerbeutel; kleine holz- und plastikgegenstände; zerbrochene spielzeuge; glühbirnen und keramikscherben; porzellan und terrakotta; textmarker; scheren und schreibstifte; audio- und videokassetten; floppy disk, cd; schmutzige plastikbecher und plastikgeschirr.

KEIN

Sperrgut und träge körper; papier, pappe und Tetra Pak; glas, plastik und dosen.



PAPIR, PAP OG TETRA PAK



JA Aviser, blade, tegneserier, hæfter, bøger, konvolutter, fotokopier, papirark, flyveblade og brochurer; Tetra Pak emballage til drikkevarer og fødevarer (juice, mælk, vin); paphylstre, indpakninger og bånd; kasser; æsker af pap, også til fødevarer; medicinæsker og indlægssedler (ikke med medicin); papbakker til æg, rene papæsker til pizza.



Alle materialerne skal være rene, eller bortskaffes som tørt affald.

INTET Plastificeret og kemisk papir eller bagepapir, boner; snavsede pizzaæsker.

DET ER FORBUDT AT ANVENDE PLASTIKPOSER TIL PAPIR OG PAP

GLAS, PLASTIK OG DÅSER



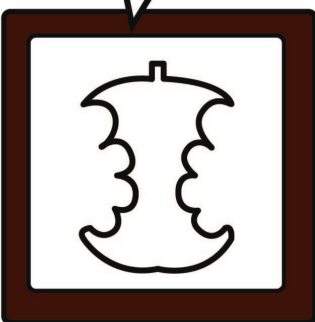
JA Flasker; flakoner og dispensere af plastik til vaskemidler, håndsæbe, creme shampoo og kropsshampoo; glasvaser og krukker; indpakninger, bakker, små og store poser til fødevarer uden produktrester; cellofan og gennemsigtig folie af plastik til fødevarebrug; plastik- og polystyrenbeholdere til indpakning; små og store poser; indkøbsposer og plastik net; dåser til drikke- og fødevarer; stanniol og aluminiumsbakker; skåle, baljer, spande, fade af plastik; rene plastikglas, -tallerkner og -bestik; rene dunke; rene plastikbeholdere til vandbaseret maling; flaskekasser og net af plastik.



Intet materiale må have rester af fødevarer eller indeholdt produkt.

INGEN Porcelæn og keramik, glas og krystal, plastbestik beskidte og rene, beskidte tallerkner og plastikkrus, legetøj og gummi.

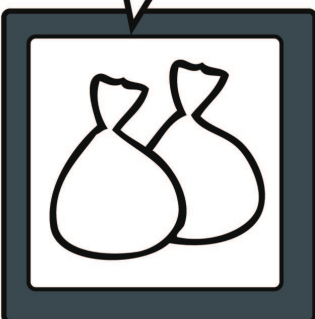
ORGANISK AFSNIT



JA Køkkenaffald, fødevarer, frugt og grønt, tørt brød, kaffebunde og teposer; forrådnede og udløbne fødevarer, æggeskaller, afskårne blomster og potteplanter; papirservietter; kattegrus og lignende.

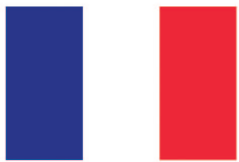
INGEN Bleer; hygiejnebind; klude; emballager og indpakninger.

TØRT AFFALD

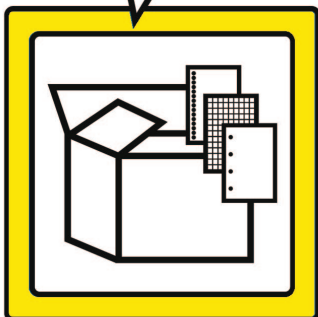


JA Gummi; snavsede klude; plastbestik beskidte og rene; karbonpapir; bagepapir; plastificeret papir og kasseboner; snavsede pizzaæsker; bleer og hygiejnebind; kosmetik og tandpastatuber; støvsugerposer; små genstande af træ og plastik; ødelagt legetøj; pærer og skår af keramik; porcelæn og lertøj; highlightere; sakse og kuglepenne; lyd- og videokassetter; floppy-disk; cd; snavsede plastikglas; -bestik og -tallerkner.

INGEN INTET Pladskrævende og inert affald; papir, pap og Tetra Pak; glas, plastik og dåser.



PAPIER, CARTON et TETRA PAK



OUI

Journaux, magazines, bandes dessinées, cahiers, livres, enveloppes, papier pour photocopie, dépliants, brochures, récipients en Tetra Pak pour les boissons et les aliments (jus, lait, vin), boîtes en carton et emballages, cartons, boîtes carton pour la nourriture, boîtes et feuilles notice sur les médicaments (pas les médicaments), boîtes à œufs, cartons de pizza propres.



Tous les matériaux doivent être propres, autrement ils doivent être jetés avec les déchets secs.

NON

Papier plastifié, chimique ou gras; tickets de caisse ou cartons de pizza sales.

IL EST INTERDIT DE METTRE LE PAPIER, CARTON ET TETRA PAK DANS DES SACHETS EN PLASTIQUE

VERRE, PLASTIQUE et BOITES A FER-BLANC



OUI

Bouteilles, tubes vides en plastique, flacons en plastique et distributeurs pour détergents, savons, crèmes, shampooings et bains moussants, vases et pots en verre, boîtes, plateaux, sachets et sacs de nourriture sans résidus de produits alimentaires, sachets en plastique, cellophane, récipients en plastique et emballages en polystyrène, filets en plastique, cannettes et boîtes de conserve, papier d'aluminium et barquettes en aluminium, bols, plateaux, seaux, bols en plastique, tasses et assiettes en plastique propre, boîtes propres, récipients en plastique, bidons de peintures hydrosolubles, cassettes et paniers de bouteilles en plastique.

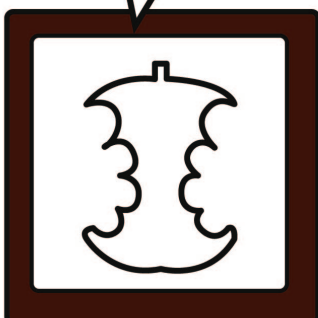


Le matériel doit être propre, sans déchets alimentaires ou restes du contenu.

NON

Céramiques, verres; tasses, assiettes et couverts en plastique sale, jouets ou objets en caoutchouc, ustensiles en plastique propre ou sale.

DECHETS ORGANIQUES



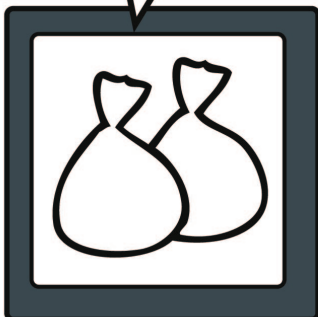
OUI

Déchets de cuisine, restes de nourriture, fruits et légumes, pain rassis, fonds du café et filtres de thé; aliments périmés, coquilles d'œufs, fleurs coupées et plantes d'intérieur, serviettes en papier, litière pour animaux domestiques de petite taille.

NON

Couches et serviettes hygiéniques, chiffons, emballages.

DECHETS SECS



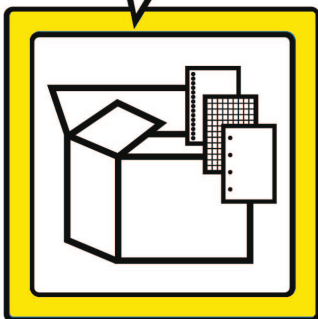
OUI

Caoutchouc, chiffons sales, tickets de caisse, papier charbon, papier ciré, papier plastifié, papier chimique, couches et bande hygiénique, cosmétiques et tubes de dentifrice, sacs d'aspirateur, petits objets en bois et en plastique, jouets cassés, lampes et morceaux en terre cuite, porcelaine et faïence, surligneurs, ciseaux et crayons, cassettes audio et vidéo, disquettes, CD, verres en plastique et vaisselle sale; ustensiles en plastique propre ou sale.

NON

Déchets encombrants ou gravats; papier, carton et Tetra Pak; verre, plastique et les canettes.

PAPIER KARTON EN TETRA PAK



JA Kranten, tijdschriften, stripbladen, schriften, boeken, enveloppen, kopieën, vellen papier, reclamefolders en brochures; Tetra Pak verpakkingen voor dranken en levensmiddelen (vruchtensap, melk, wijn); doosjes, verpakkingen en wikkels; karton; kartonnen dozen, ook voor levensmiddelen; doosjes en bijsluiters van geneesmiddelen (niet de geneesmiddelen); eierdozen van karton; schone pizzadozen.

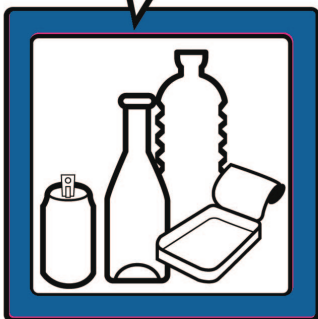


Het materiaal moet schoon zijn, stop het anders bij het droge afval.

GEEN Geplastificeerd, chemisch of oliepapier; kassabonnen; vuile pizzadozen.

HET GEBRUIK VAN PLASTIC ZAKKEN VOOR PAPIER EN KARTON IS VERBODEN

GLAS PLASTIC EN BLIK



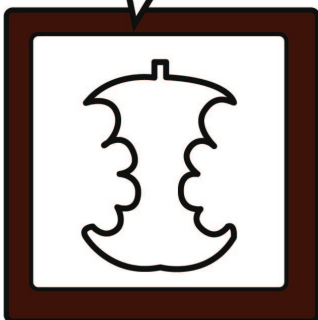
JA Flessen, flacons en dispensers van plastic voor schoonmaakmiddelen, zeep, crème, shampoo en badschuim; glazen potten en vazen; verpakkingen, bakjes, zakken en lege zakken voor levensmiddelen; cellofaan en transparant huishoudfolie; verpakkingen van plastic en piepschuim; plastic zakjes, zakken, tassen en netjes; blikjes en blikken voor levensmiddelen; aluminiumfolie en aluminium bakjes; plastic kommen, bakjes, emmers en schalen; schone plastic bekertjes en borden; schone jerrycans; plastic houders voor verf op waterbasis; plastic flessenmanden en -rekken.



Das ganze Material darf keine Lebensmittel- oder Produktreste enthalten.

GEEN Porselein en keramiek, glas en kristal, plastic bestek vies en schoon, vuile borden en plastic bekertjes, speelgoed en rubber.

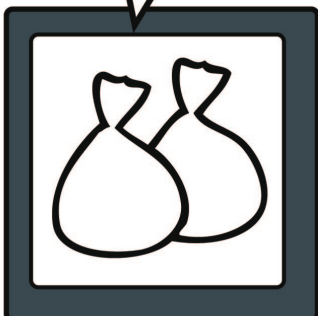
ORGANISCH AFVAL



JA Keukenafval, voedselresten, fruit en groente, oud brood; gebruikte koffiefilters en -pads en theezakjes; vergaan voedsel en levensmiddelen over datum; eischaal; snijbloemen en kamerplanten; papieren servetten; kattenbakgrit.

GEEN Luiers, maandverband en tampons; doeken; verpakkingsmateriaal en verpakkingen.

DROOG AFVAL

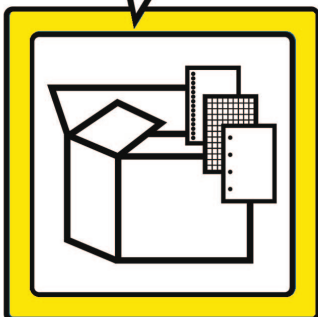


JA Rubber; vieze lappen; plastic bestek vies en schoon; carbonpapier, oliepapier, geplastificeerd papier, chemisch papier en kassabonnen; vuile pizzadozen; luiers, maandverband en tampons; cosmetica en tandpastatubes; stofzuigerzakken; kleine voorwerpen van hout en plastic; kapot speelgoed; lampen en scherven keramiek; porselein en aardewerk; markeerstiften, scharen en pennen; muziek- en videocassettes, floppy disks, cd's; glazen en vieze plastic borden.

GEEN Grote en inerte voorwerpen, karton en Tetra Pak; glas, plastic en blik.



PAPEL, CARTÓN Y TETRA PAK



Sì Los diarios, revistas, historietas, cuadernos, libros, sobres, fotocopias, hojas de papel, folletos y opúsculos; envases Tetra Pak de bebidas y alimentos (zumos, leche, vino); envases y precintos de cartón; cartón; cajas de cartón de uso alimentario; cajas y folletos informativos sobre medicamentos (no medicamentos); confecciones de cartón de huevos, cartones limpios de pizza.



Todo el material tiene que estar limpio, en caso contrario debe ser reciclado como residuo seco.

NO al papel plastificado, químico o oleoso; tickets o cartones sucios de pizza.

ESTÁ PROHIBIDO INCLUIR EL PAPEL, CARTÓN O TETRA PACK EN LAS BOLSAS DE PLÁSTICO

VIDRIO PLÁSTICO Y LATAS



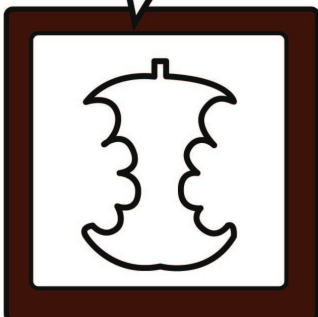
Sì Las botellas; frascos y dosificadores de plástico de detergentes, jabones, cremas, shampoo y espuma de baño; tarros y tarritos de vidrio; confecciones, bandejas, sobres y bolsas para alimentos sin residuo de producto; celofán y plástico alimentario transparente; recipientes de plástico y poliestireno para embalajes; bolsas, sobres y redes de plástico; latas y envases para alimentos; papel estaño y envases de aluminio; vasijas, palanganas, baldes, bols de plástico; vasos y platos de plástico limpios; tubos de plástico vacíos; bidones limpios; recipientes de plástico limpios para pinturas lavables; contenedor porta botellas y canastas de plástico.



Todo el material no debe contener residuos de comida o productos en su interior.

NO Cerámica; vasos de vidrio; vasos y platos sucios; cubiertos de plástico sucios o limpios; juguetes y objetos de goma.

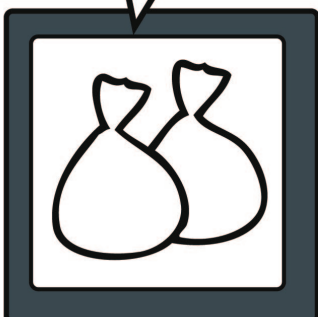
RESIDUO ORGÁNICO



Sì Las sobras de la cocina, restos de comida, fruta y verdura, pan viejo; restos de café y filtros del té; alimentos averiados y vencidos, cáscaras de huevo; flores secas y plantas domésticas; servilletas de papel; caja de arena de pequeños animales domésticos.

NO Pañales ni absorbentes; harapos; embalajes o confecciones.

RESIDUOS SECOS



Sì Goma; harapos sucios; tickets y papel carbón, oleada, plastificada, química; pañales y absorbentes; cosméticos y tubos de dentífrico; bolsas de aspiradora; pequeños objetos de madera y plástico; juguetes rotos; lámparas y utensillos de cerámica; porcelana y arcilla; evidenciadores, tijeras y bolígrafos; cassettes audio y video, floppy disk, cd; vasos y cubiertos de plástico sucios; cubiertos de plástico sucios o limpios.

NO Voluminosos e inertes; papel, cartón y Tetra Pak; vidrio, plástico y latas.